



# COVID-19 AJUDA PARA PEQUENAS EMPRESAS E INQUILINOS EM NEWARK

O Prefeito Ras Baraka providenciou \$4 milhões adicionais em ajuda emergencial para pequenas empresas e inquilinos gravemente afetados pela pandemia.

As aplicações estarão disponíveis no site: NewarkCOVID19.com a partir de o dia 14 de Dezembro.

## **FUNDO DE SUBSÍDIO PARA PEQUENAS EMPRESAS**

- Prêmio de até \$25.000
- Foco em Serviço Pessoal para empresas instaladas em Newark - MWBE
- 25% reservados para os códigos postais mais atingidos – 07104, 07105 e 07107
- A empresa deve obedecer o fechamento de 10 dias

## **PROGRAMA DE ASSISTENCIA DE ALUGUEL**

- Até 3 meses de apoio a residentes com atrasos causados pelo Covid-19 e perda de renda.
- Máximo de \$2.000 por casa.
- Fundos pagos direto aos donos da casa.

## **REUNIÃO VIRTUAL COM MAIS INFORMAÇÕES SOBRE O PROGRAMA E COMO FAZER APLICAÇÕES.**

### **TERÇA-FEIRA – 8 DE DEZEMBRO – 6:30PM ATÉ 7:45PM**

1. **Facebook Live** at Facebook.com/cityofnewark ou
2. **Zoom** – Junte-se à discussão – <https://bit.ly/nwkassistancegrant1>  
Para Espanhol e Português, clique no botão para solicitar um tradutor disponível.
3. **Telefone/ Videoconferencia**- +1 (646) 558.8656 ID: 992 9203 7231 Senha: 142312

### **QUARTA-FEIRA – 16 DE DEZEMBRO – 10:30AM ATÉ 11:45AM**

1. **Facebook Live** at Facebook.com/cityofnewark ou
2. **Zoom** – Junte-se à discussão – <https://bit.ly/nwkassistancegrant2>  
Para Espanhol e Português, clique no botão para solicitar um tradutor disponível.
3. **Telefone/ Videoconferencia**- +1 (646) 558.8656 ID: 928 2393 0695 Senha: 558159



CITY OF **NEWARK**  
Mayor Ras J. Baraka  
and the Municipal Council

